

編號 1 號

【 僱行過个一條山路 】黃火盛原作

記得僱略略仔知人我¹个時節，有一擺阿公摎阿爸講，想愛去仙山攞仙水，該央時僱想：仙山怕係歇當多神仙，該兜神仙逐日食个水，就怕係安到仙水，食咁仙水會像神仙樣仔無愁無慮，日日就做得樂線²樂線。

過幾日，吉天光，阿公七早八早就趺床，喊阿爸載佢去攞仙水，僱同阿爸講僱乜想愛去，阿爸講做毋得，阿公顛倒講毋怕，分佢跔，係講半路仔打頓屈³毋行，轉來皮愛弓較纏兜仔⁴，僱摎阿公打賭絕對毋會。就恁樣僱跔阿公坐等阿爸个車仔出發去仙山，上車無幾久，僱目珠眨等一下仔就睡忒，等到阿爸喊僱，車仔既經來到仙山腳下了⁵，阿爸講著加一領衫，朝晨頭清冷清冷莫寒著，僱衫加啊等，一下車就走當遽，阿公大嫲牯聲喊僱毋好走恁遽，一來驚毋堵好會跌倒，二來等一下上崎毋得半崎坐，故所僱就乖乖仔跔佢兩儕定定仔行。

¹ 知人我：音 di' ngin' ngo'；懂事。

² 樂線：音 log xien；悠哉、樂天。

³ 打頓屈：音 da` dun kud；耍賴皮、鬧彆扭，停頓不前。

⁴ 皮愛弓較纏兜仔：音 pi' oi giung' ka hen' deu' e`；皮要繃緊一些。

⁵ 表完成的語尾助詞。四縣腔有 le'、le`、lio'、lio`.....等不同讀音，讀者可依文章情境，自由詮釋發揮。以下同此注釋說明。

蹶到半山排，腳當軟，歸身仔汗流脈落，遠遠看著一隻涼亭，僱就煞煞走去坐在該石凳仔項，風輕輕仔吹來，心肝肚想愛打潑賴⁶，緊啟大氣摎阿爸講無想再過行。阿爸就講：「喊你毋好來，你就硬愛跔，今這下愛仰結煞正好。」阿公接嘴講：「神仙打鼓有時錯，腳步踏差麼人無，應著你來打毋著算。」

聽著阿公恁樣講，僱高不而將又繼續行，毋過這下行無恁遽了！翻轉頭，看著無幾遠有一對公婆牽等一個比僱還較細个細阿妹仔，佢兜定定仔一步步行上來，就像會逐著僱這兜了，阿爸就趕這機會講龜仔同兔仔走相逐个古，害僱聽到面紅濟炸⁷當見笑，連該細阿妹仔就比毋得！蹶呀蹶仔總算到嶺頂最高點了，群山眾嶺盡在眼前，耳公聽著竹雞仔、山阿鵲這兜鳥仔个叫聲，鼻公頭鼻著夜合花个清香，心情突然開朗起來，該時節雖然無看著麼个大羅神仙，僱自家也試著比看著神仙還較歡喜，因為這就像係發夢⁸樣仔。阿爸牽等阿公去裝仙水，乜裝一細罐愛僱背等轉屋下，僱問阿爸這仙水同屋下个自來水有麼个無共樣呢？佢講來到這位裝水个心情同屋下裝自來水个心情係無共樣哦。

到這下來，僱正知頭擺人講个：「路毋行，草會塞；心毋開，會打結。」來到這往所在，保證心肝活活開。

⁶ 打潑賴：音 da` pad` lai；耍賴皮、使性子、耍脾氣。

⁷ 面紅濟炸：音 mien fung' ji za；臉紅耳赤。

⁸ 發夢：音 bod` mung；做夢。

編號 2 號

【客家美食】徐貴榮原作

頭擺，客家人一直歇在山頂、田莊，耕田打林，愛用當多個體力，故所，食雜⁹摻一般人無共樣，變到偲客家「食」个文化。講著這客家美食，吾口涎水強強就會溶溶跌¹⁰了¹¹！

在吾个印象中，酸酸个豬腸炒薑絲，薑絲嫩嫩、豬腸脆脆，食起來有一息仔酸酸，客家人就係好食這味緒。叔公、阿伯長透講：「食加兩碗飯，做起事來較有力頭，豬腸無了味¹²也好，同飯攪攪啊，當扯飯哦！」

頭擺吾公不時講：分人請，無食著炒肉就像無食著豐沛樣仔。原來這炒肉就係今晡日大家講个「客家小炒」，裡背用蔥白、魷魚、三層肉，加兜仔香料，大火炒到噴香。魷魚當香，三層肉毋會肥，食過个人都會講：恁平常个東西，仰會炒到恁香、恁有味緒呢？這就係客家人料理食品个本等，也係客家美食个代表菜。

其他像筍乾摻封肉、清甜个雞盤、酪酪个豬腳、一坭一坭搵

蒜仁醋个鹹豬肉，還有清清个覆菜排骨湯，食起來就係有客家人个味緒。

另外，客家人長透用自家種个米穀來做各種點心。最有名个就係莊頭莊尾一到做鬧熱、做好事个時節，家家屋屋就會打粢粑、搵糖粉來請人客！講著這粢粑，偲就會想著還細个時節，不時跔等吾婆去分人請，食飯前，總有一大群人手拿筷仔，緊斷粢粑搵香香个番豆粉，緊摻親戚朋友打嘴鼓，又食又講，看啊過去，逐儕都笑弛弛仔，該種親切个感覺，只有客家人正會了解。

客家人个點心，還有包蘿蔔絲个菜包，軟軟韌韌个水粿仔、比大麵還較好食个粿條仔、又韌又滑个米篩目，現下，客家美食既經變到大眾化个食品了。

這下，不管係在屋下也係在外背，偲輒輒會想著還細个時節，吾婆做分偲食个點心。下二擺，偲定著愛學做客家美食，做出阿婆个味緒，分大家來認識客家食个文化。

⁹ 食雜：音 siid cab；吃的方面。

¹⁰ 溶溶跌：音 dab dab died`；形容像雨一樣一直滴下來。

¹¹ 表完成的語尾助詞。四縣腔有 le'、le`、lio'、lio`.....等不同讀音，讀者可依文章情境，自由詮釋發揮。以下同此注釋說明。

¹² 味：音 mi；湯汁。

106 年全國語文競賽客家語朗讀文章國小學生組（四縣腔）

編號 3 號

【火雞咕嚕咕嚕】劉玉蕉原作

「咕嚕，咕嚕」園肚个火雞，看著佢這兜細孬仔，撐開像扇仔个尾翼，兩隻腳踢啊踢行等過來，緊行喉嚨還「咕嚕，咕嚕」緊叫，下齡該埕紅色皺皮，跔等叫聲顛顛掣掣，看著實在得人畏！分毋清佢係歡迎佢這兜，抑係抗議佢兜忒吵，看佢恁仔面紅紅，眼視視仔，尖尖个觜又像關刀，隨時愛劈過來个樣相，這勢面，佢看莫惹佢有較贏！

還記得該年，轉姐婆屋下，一下車，無等阿爸阿姆攞好等路，就衝等入伙房屋去尋姐婆，姐婆無尋著，嘎來惹著屋角歇睏个兩隻大火雞，緊佬著像阿婆畜个該隻烏狗共樣，恁溫馴，鼻得出吾个味緒，就無加注意，無想著該火雞「咕嚕，咕嚕」就拂等來哩，兩隻大火雞齊齊對佢颯過來，正看著佢兜下齡个紅肉，晃啊晃，一幹頭，屎肫就畀觜著吔，「阿姆哀唷～！」佢拚等走往出，官知該火雞看佢好欺負，也逐等來，「媽～」佢放聲噉，喊阿姆，阿爸對地泥下抓著一枝竹仔，就拈過去，兩隻火雞「咕嚕，咕嚕」真毋甘願个樣仔，眼視視仔，走到牆頭脣，尖尖个觜還「咕嚕

，咕嚕」叫無停。

屋背做事个姐婆，聽著佢賠命个噉聲，走出來，看著這光景，遽遽同佢捕緲緲講：「毋使驚，毋使驚，該頭牲仔得哩！」還講：「這火雞恁天壽，敢拂吾孫女，天光來同佢劇忒分你食！」緊講緊笑，乜毋知佢係正經譴抑係詐意仔譴。該央時个佢，總知講該兩隻火雞死該哩！

自該擺个事件過後，佢見看著火雞，心肝肚就先驚便，閃佢閃到遠遠，今晡日跔先生來休閒農場遶寮，遠遠看著火雞，還係一隻「驚」字，屎肫掌啊掌仔，該年个驚險一幕，就像昨晡日正發生个樣仔。驚佢又過恬恬拂啊來，佢毋敢行兼，毋過，這園肚个火雞啊，分人跔等，少忒該雄頭，顛倒試著佢兜異衰過，就像偲這兜細孬仔共樣，天闊地闊任在你颯，幾成歡喜噉；係講同你跔在屋肚，麼个都做毋得，你會仰般？

【庫奇¹³】徐姿華原作

從細佢就當惜狗仔，毋過自家屋下無畜狗仔，使致到恁仔，盲讀書該下，無論鄰舍畜个狗仔，抑係路脣个生份狗，佢做下會同佢兜當做好朋友，路頭路尾堵著就會跔等同佢兜講話、同佢兜共下奈歸下晝。

六歲該年，阿姆看佢恁惜狗仔，就同朋友討一隻細狗仔轉來畜，交代佢同阿姊愛好好照顧佢，愛餵佢、愛帶佢去屙屎屙尿。該暗晡，佢歡喜到睡毋得，趕阿爸阿姆睡忒，偷偷仔走去廳下看細狗仔，同佢奈、搨等細狗仔在膨凳項睡忒。第二日打早，阿姆看著佢同狗仔共下睡，又好譴又好笑，無結無煞。

這隻狗仔个名安到「庫奇」，厥个毛短短、黃黃，目珠圓圓圓、烏烏烏、挨挨轉，異得人惜；佢當乖乜當聽話，像講：阿爸阿媽愛去上班該下，佢會送佢兜到大門口，尾緊拂，當像係同佢兜講「再會」、「再會」。佢同阿姊放學轉來，庫奇也會在門口迎接佢兜，一看著佢兜，佢會暢到緊跳緊躍。該央時，佢還係一年生，有幾下擺，硬硬會分佢躍橫忒去呢！庫奇當得人惜，毋過有時又當

會搥射人，佢輒輒同阿爸个皮鞋擊去園，害阿爸朝晨頭尋無鞋好著，上班險險會赴毋著。下把仔，佢兜愛出去遶奈，無好帶佢共下去个時節，佢也會 ng ng 滾，像在該討愛跔，害佢兜真毋盼得，歸日心肝頭還掛吊等。

庫奇就像係吾屋下人，逐儕就異惜佢，佢乜異好淨俐，佢兜禮拜日會同庫奇洗身，佢逐擺會企好好分佢兜洗，毋會儘採停動，洗好身佢會歡喜到緊拂尾，還過會舐佢兜个手，當像在該講「恁仔細」、「恁仔細」。庫奇還當好運動，臨暗仔，佢同阿姊會帶佢行去伯公下拜喏，逐擺庫奇總係走當遠，緊走緊鼻路脣个草，有時還會頓恬來屙尿，阿姊講：「該係狗仔在該『佔地盤』啦！」實在還生趣喔！

佢讀四年生該年避暑，有一日打早，佢還在該睡，庫奇用厥个腳爪緊蹶吾个間門，佢打開門看著庫奇睡在地泥項，嘴角噤波、舌嫵西出來、還緊啟大氣，當艱苦个樣仔。佢著驚一下，遽遽喊阿爸來看，阿爸講：「啊！壞蹄哩！怕係中毒哩！」，遽遽就同庫奇送去動物醫院，醫生急救過後，還係無法度同庫奇救轉來。佢同阿姊聽啊著就噉出聲，阿爸同阿媽也艱苦到頭犁犁，緊掙目汁。

到這下，佢見想著庫奇，就會心肝頭撈撈、喉嚨頭硬硬，實在當毋盼得，佢愛感謝庫奇，佢係吾个細人伴，陪伴吾个童年，也係佢盡難忘个好朋友！

¹³ 庫起：音 ku` ki^；大埔腔發音，小狗名。

【番薯】邱一帆原作

逐擺聽著你分人阿謔，俚心肝肚就當歡喜，歡喜个裡背，包含欣賞同羨慕。

你，哪久來到這位，研究臺灣植物遷徙歷史个人，會有最正確个答案。對你這「番」个安名來看，確定你係來自漢人以外，甚至係臺灣以外个地方。有人講，你來自荷蘭，來自荷蘭人統治臺灣个年代。俚想，這毋係重要个，盡重要个係，看起來泥棍棍仔¹⁴个你，生來就無異好看，毋著，應該講媿到看毋得¹⁵正著。在這淨重視外表、表面个所在，會有當多人說你，你應該會感覺安慰同歡喜正著。當然，人家說个毋係若个外表！

自你來到這，有當多人，這兜人可能食飽閒閒¹⁶，無麼个事好做，逐日就同你來看、詳詳細細來注意；無就係一日到暗，同你接觸、同你認識、了解，看出若个特色！人家講若个外形像臺灣，意思係講你像臺灣，或者直接講你係臺灣，臺灣係臺灣人个爺哀，該臺灣人就係番薯子！你怕有聽過有兜細人仔，分人安到「大番薯」、「番薯牯」這兜得人惱過得人惜个名仔。

¹⁴ 泥棍棍仔：音 naiˋ gun gun eˋ；滿身泥巴的樣子。

¹⁵ 媿到看毋得：音 zeˋ do kon mˋ dedˋ；醜到不行。

¹⁶ 食飽閒閒：音 siid bauˋ hanˋ hanˋ；吃飽太閒，形容很有空閒的樣子。

見泥就生，係若个另外一種特性！儘採擲到哪地泥下，毋使幾多日你就開始生芽、綻筍，就算無泥个所在，時節一到，你乜綻出嫩芽來。你生出个藤、綻出个莖葉，儘採一截插入泥竇肚¹⁷，共樣會生出葉、結出番薯來，人家看出你這特性，實在當有生命力！面對一路里來就遭遇苦難个臺灣、臺灣人，你係當值得學習个典範！不管遭受麼个苦難、抑係面對麼个艱難環境，你還係做得一路行等過來。求得生存、延續生活，在這埕土地上，展演自家个生命。

五、六十年前，窮苦人無麼个米好煮來食，正同你拿來煮湯食，民間流傳「無米就煮番薯湯」¹⁸就係恁樣來个，這也表現出該群人知足安樂个觀念；該央時，毋罉米煮飯，也會摻你拿來同一息仔米共下煮糜來搭秤頭¹⁹；到這下有人還知你安到「豬菜」²⁰，主要就係該央時同你炆來分豬仔食个！毋知係因爭這下營養保健觀念个發達，抑係你本身就有个、豐富个營養特性，原旦窮苦人、或者豬仔正愛食个東西，這下變到營養个、康健个、有機个食物！這種變化，係人个觀念改變引起个，對俚來講你一直，無變！

逐擺聽著你分人說，俚心肝肚就當歡喜，俚也希望自家一直像你，無變！

¹⁷ 泥竇肚：音 naiˋ deu duˋ；泥土裡。

¹⁸ 無米就煮番薯湯：音 moˋ miˋ qiu zuˋ fanˋ suˋ tongˋ；無米煮飯，就煮番薯湯來充飢。

¹⁹ 搭秤頭：音 dabˋ ciin teuˋ；搭配使其夠份量。

²⁰ 豬菜：音 zuˋ coi；番薯葉等豬吃的食物的總稱。

【割禾飯】李秉璋原作

「食飯哦！好食飯哩！」頭過个細人仔係聽著這句話，就走到像飛樣仔，歸大陣衝入²¹灶下，拿碗擎筷、裝飯挾菜，儕儕兜一碗飯去巷路²²，擎一張四角凳抑係阿姆嫁妝該張圓凳頭，隨人尋位仔坐等食，也有人用跔个。大家食到當煞猛、當拚事。這時節阿姆就會講：「你兜係山頂下來个抑係正對囡仔放出來个犯人係無？就像前世毋識食過，恁柮儼²³。」毋過，講起來乜毋好怪這兜細人仔，平常時無麼个四秀仔²⁴好食，又過衝上衝下，自然肚屎柮到咕咕滾²⁵。平常時連想食一碗大麵²⁶都愛等特別个節日抑係機會。像係隔壁莊頭做平安戲²⁷、親戚嫁妹仔無就討心白正有機會食著恁豐沛个好料仔。毋過分佢記得盡深个係割禾飯。

頭過蒔田割禾，大家都愛換工²⁸。今晡日佢兜割禾，莊頭莊尾，房頭內个人都來搵手共下割禾，另日換別儕割禾个時節，屋下

肚就愛派人出去同別儕搵割。大家無計較，當有西周時期井田「助」²⁹个精神，當有十足个人情味。就係恁仔，大家莊頭莊尾識透透。割禾該日，主人家打早三、四點就愛趺床，款好東西落田去割禾。斛桶³⁰、禾鏟仔、布袋、牛車、布袋針、穀耙這兜早就準備好勢。開始割个時節，大家自然分工做事，割禾个、打穀个、拖斛桶、裝穀、擎穀包、駛牛車，大家拚到大粒汗、細粒汗，歸圓身仔浴滂。主人家準備一隻冰桶，裡肚放一砵大冰砵，攪一大包烏糖分大家啖。十點邊仔，又準備米篩目食點心。就恁仔拚歸晝邊，逐儕都拚到瘰茶茶仔。

當晝時，主人家早就準備當豐沛个晝飯請這兜割禾師傅。大家禾割忒，先轉屋下洗手洗面，主人家正派人去請佢兜來食飯。屋下个婦人家早就無閒泊杈，打早刷雞、刷鵝、炒大麵、搵酒、買汽水、煮大鑊飯。擺好長桌，菜一品品出來，等割禾个人來食飯。這時節，大家坐兼來，開始食飯。拚歸朝晨仔，這央時盡快樂，大家食到當歡喜，有講有笑，交換耕種个心得，順續仔講哪家人个細人仔當會賺錢，當有出息。等割禾師傅一個一個來个時節，世大人就教細人仔，這愛喊阿叔、阿哥、阿伯.....，摺教導落實在生活裡肚。屋下个婦人家還過細人仔等大家食飽，正來食這餐等恁久，準備恁久，恁好食个晝飯。這時節，就做得食著該想當久，好食个大麵還過該香醇醇个大鑊飯。

²¹ 衝入：音 jiung' ngib；跑進去。

²² 巷路：音 hong lu；指連接「正身」和「橫屋」的通道。

²³ 柮儼：音 iau' lo'；餓到飢腸轆轆的人。

²⁴ 四秀仔：音 xi xiu e'；零食。

²⁵ 咕咕滾：音 gu gu gun'；肚子餓到咕咕叫。

²⁶ 大麵：音 tai mien；粗條的油麵。

²⁷ 平安戲：音 pin' on' hi；農曆十月時，酬神演戲謝平安，又稱十月戲。

²⁸ 換工：音 von gung'；互相幫忙，不拿報酬。

²⁹ 助：音 cu；井田制度下，大家共同耕作公田及互相幫助農事的一種制度。

³⁰ 斛桶：音 fug tung'；用腳踩或用柴油引擎當動力的打穀機。

編號 7 號

【火燒柑】彭瑞珠原作

阿舅在屋後背種十過頭桶柑，一有閒就行去屋背个細柑園抹抹摸摸，洩水、擲草、放肥料、剪樹杷³¹一等煞猛，逐頭樹仔都分佢守顧到靚靚靚。三、四月仔，滿園青樹杷打起一蕊一蕊个細白花仔，間等³²一點一點卵黃色个花心，當得人惜，係一陣風吹過，清香幼秀个香水味還會拂到滿哪仔都係！該香氣，冤枉正得³³，有錢乜買毋著，你係在柑仔樹開花个時節行過柑園，一定愛曉得頓腳下來享受一下該香氣。

花皮一落地，青青个細柑仔子就緊大，毋過，柑仔子大異慢，愛一路等到年會到咗，柑仔正會熟水³⁴，故所講佢係年柑。阿舅今年柑正經有用心守顧，一粒一粒平大圓篤³⁵，毋會媿，總係，粒粒都係火燒柑。

「阿舅，你買著火燒柑个種哦？」

³¹ 剪樹杷：音 jien` su pa`；修剪樹枝。

³² 間等：音 gam den`；夾雜著。

³³ 正得：音 zang ded`；正是、真的是。

³⁴ 熟水：音 xiug` sui`；動植物或果實成熟。

³⁵ 圓篤：音 ien` dug`；頂端圓而厚實，「篤」指物體的頂端，如「笠嫫篤」、「屎肫篤」。

「火燒柑哪有種？怕係若嫂煎魚仔、炒菜恁猛火，正會分油煙燻³⁶著！」

火燒柑个皮粗粗赤赤，賣相毋靚，毋過，厥水分異足又較有柑仔个香氣，故所當有柑仔个味緒，好食！總係，明明就種桶柑，人家个桶柑黃臘黃臘靚靚，阿舅年年都出火燒柑，敢正經係種草有問題？仰會恁怪奇！

原來，係阿舅个柑園在屋後背，較背日³⁷，雖然日日有人掌等，毋使洩除草劑乜毋使打農藥，一隻山牛牯分人看著都會摻佢捉忒，佢想愛在該位出子喫柑仔樹根、害樹仔黃忒，該斯³⁸毋使想！毋過，有一種蟲仔安到柑橘鏽蟎³⁹，細細隻仔、像頭那毛恁⁴⁰幼仔定定，偲个目珠全全看佢毋著來捉，佢本旦就好囡在日頭較晒毋著个葉下樂樂仔喫柑仔皮，阿舅背日个柑園就盡堵好。柑仔皮分這種蟲仔喫過會出油，柑仔油摻空氣鬥共下就變到烏色烏色个火燒柑咗，係柚仔皮分佢涎過，乜會像噉咗過樣仔留等目汁痕。

故所，火燒柑毋係分火燒著、毋係分日頭難壞，乜毋係分阿嫂个油煙燻著，係蟲仔講該粒果子無打著農藥个天然認證。

³⁶ 燻：音 fun；煙燻。

³⁷ 背日：音 poi ngid`；背陰。陽光照不到的地方。

³⁸ 斯：音 sii`；可、卻。用以表示前、後文的語意有所轉折、不同。

³⁹ 柑橘鏽蟎：音 gam` gid` xiu man`；指鏽蟎，一種會吸取柑橘類植物的皮表汁液，危害其生長和結果的害蟎。

⁴⁰ 恁：音 an；那麼。

【覓蜆仔⁴¹】張美容原作

「黃金蜆！黃金蜆！愛買兜仔無？對肝盡好哦！」市場个魚販仔見看著人過，就招人買，佢看著篩仔肚一隻隻金黃金黃个蜆仔，就想著細人仔時節覓蜆仔个情景。

在鄉下，覓蜆仔係細人仔最好个事情，一方面有正當个理由好搞水，一方面在該食著⁴²無恁豐湧个時代，又有好做菜，故所在寮日，鄰舍湊啊著就共下去覓蜆仔。係有較大个人帶，吾姆成時也肯分佢踎等去，佢像飛出烏籠个鳥仔，緊行緊跳，暢到耐毋得，這下想起來，嘴丫角還會慢慢弛起來。

這群覓蜆仔个人，實在生趣，有个一隻手拗盆仔、一隻手拿箊箕，盆仔肚還愛放一枝細沙耙；有个一隻手拗鑊仔、一隻手拿畚箕，鑊仔肚還愛放一枝細鑊頭，大家斯驚東西毋罅齊⁴³，覓个蜆仔毋罅多。吾屋下無這兜傢伙⁴⁴，帶个東西盡簡單，一頂笠嫲抵日頭、一隻細盆仔張蜆仔，就恁樣定定。

佢兜盡輒去个位所，係就近个大圳溝，這條圳溝有兩、三公尺闊，水到膝頭下恁深。落到圳溝肚，佢用手抔起圳溝底个泥沙，目珠金金看裡背有蜆仔無，係有就煞煞拈起來，像著著獎券⁴⁵恁暢。跔忒久，腰骨痠軟吔，就企等用腳蹠，蹠過，等水鮮，就會看著囡在圳溝底个蜆仔走出來，一晝邊⁴⁶下來雖然覓著無多，佢還係試著盡歡喜。其他人就無共樣哩，用細沙耙、細鑊頭摺圳溝底个泥沙耙落箊箕、畚箕肚篩篩仔，歸十隻蜆仔就在面前，覓著半面盆較加係平常个事情。也有人除了覓蜆仔以外，還用箊箕去插圳溝脣草竇肚个蝦蜚，轉去焗焗啊又係一盤菜。

吾同學最生趣，言覓蜆仔就先用圳溝水洗頭那，等蜆仔覓好，頭那毛也燥哩，摺學老人講个「一兼二顧，摸蜆仔兼洗褲。」實在還相像哪！可惜毋記得幾時，吾姆就交代，這下家家屋屋个厝糟水就排到這圳溝肚，係行落去腳會綿忒，覓个蜆仔也食毋得，從該下以後，覓蜆仔伸著係佢兜朋友打嘴鼓个話題，無人識去覓哩。到這下，圳溝也奔忒吔，童年个種種，也共樣奔在吾个心肝肚。

⁴¹ 覓蜆仔：音 mi han` e`；摸河蜆。

⁴² 食著：音 siid zog`；吃穿。

⁴³ 毋罅齊：音 m` la ce`；不夠齊全。

⁴⁴ 傢伙：音 ga` fo`；工具。

⁴⁵ 著著獎券：音 cog do` jiong` kien`；中獎。

⁴⁶ 一晝邊：音 id` zu bien`；一個下午。